

SUPREME COURT OF CANADA - APPEAL HEARD

OTTAWA, 4/6/03. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT THE FOLLOWING APPEAL WAS HEARD ON JUNE 4, 2003.

SOURCE: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÈME DU CANADA - APPEL ENTENDU

OTTAWA, 4/6/03. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A ANNONcé AUJOURD'HUI QUE L'APPEL SUIVANT A ÉTÉ ENTENDU LE 4 JUIN 2003.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

HER MAJESTY THE QUEEN v. YU WU (Ont.) (Criminal) (By Leave) (29053)

RESERVED / EN DÉLIBÉRÉ

29053 Her Majesty The Queen v. Yu Wu

Criminal law - Sentencing - Statutes - Interpretation - Where a court elects to impose a term of imprisonment in default of payment of a fine under s. 240(4) of the *Excise Act*, but allows no time to pay the fine, may the term of imprisonment be served as a conditional sentence in the community under s. 742.1 of the *Criminal Code of Canada*?

The Respondent was convicted of possession of contraband cigarettes contrary to s. 240(1) of the *Excise Act*, and was sentenced to pay the minimum statutory fine of \$9, 600 in default of which he was to serve 75 days as a conditional sentence. There was evidence before the court that the Respondent was unemployed because of an injury and was responsible for the support of his teenaged daughter. His monthly income was limited to benefits of \$965. The Crown appealed the sentence by way of summary conviction appeal. The summary conviction appeal was dismissed. The Appellant Crown obtained leave to appeal to the Court of Appeal for Ontario, but the appeal was dismissed, Doherty J.A. dissenting.

Origin of the case: Ontario

File No.: 29053

Judgment of the Court of Appeal: December 12, 2001

Counsel: Peter De Freitas/Marie Comiskey for the Appellant
Blair Crew for the Respondent

29053 Sa Majesté la Reine c. Yu Wu

Droit criminel - Détermination de la peine - Législation - Interprétation - Lorsqu'un tribunal choisit d'infliger une peine d'emprisonnement applicable en cas de défaut de payer l'amende visée au par. 240(4) de la *Loi sur l'accise*, sans toutefois accorder un délai de paiement, la peine d'emprisonnement peut-elle être purgée dans la collectivité en tant que peine d'emprisonnement avec sursis en application de l'art. 742.1 du *Code criminel du Canada*?

L'intimé a été déclaré coupable de possession de cigarettes de contrebande en contravention du par. 240(1) de la *Loi sur l'accise*, et a été condamné à payer l'amende minimale de 9 600 \$ prévue par la Loi, à défaut de quoi il devrait purger une peine d'emprisonnement avec sursis de 75 jours. La cour ne disposait d'aucun élément de preuve indiquant que

l'intimé était sans emploi à la suite d'une blessure et qu'il devait subvenir aux besoins de sa fille adolescente. Son revenu mensuel se limitait à des prestations de 965 \$. Le ministère public a appelé de la sentence devant la cour d'appel en matière de poursuites sommaires, lequel appel a été rejeté. Le ministère public appelant a obtenu l'autorisation d'appeler à la Cour d'appel de l'Ontario, qui a toutefois rejeté l'appel, le juge Doherty étant dissident.

Origine : Ontario

N° du greffe : 29053

Arrêt de la Cour d'appel : 12 décembre 2001

Avocats : Peter De Freitas/Marie Comiskey, pour l'appelante
Blair Crew, pour l'intimé
